



Chers parents,
Chers élèves,

Tout d'abord, je voudrais vous souhaiter un bon début d'année scolaire après des vacances bien méritées. J'espère vraiment que ce sera une année très réussie pour vous tous.

Comme vous le savez, j'ai rejoint le poste de Directeur adjoint de l'Ecole européenne Luxembourg I en tant que successeur de M. Lufi et je suis heureux d'avoir hérité de la gestion d'une école si bien dirigée.

Je voudrais profiter de cette occasion pour me présenter brièvement. Après avoir terminé mes études de Physique à l'Université de Bologne en 1988, j'ai travaillé pendant de nombreuses années en tant que professeur dans mon pays d'origine (Italie), principalement dans la région de Bologne. En même temps, je suis également resté en contact avec l'université, où j'ai étudié pour obtenir un diplôme supplémentaire en Astronomie, et j'ai également débuté mon Doctorat en Physique.

En 2005, j'ai eu l'opportunité fantastique de rejoindre le système scolaire européen. J'ai d'abord enseigné les Mathématiques et la Physique pendant 8 ans à l'Ecole européenne de Francfort et parallèlement, j'ai achevé ma thèse.

En 2013, le Secrétaire Général des Écoles européennes m'a nommé Directeur adjoint de l'École Européenne d'Alicante, où j'ai travaillé jusqu'à mon départ à la fin de la dernière année scolaire afin de prendre mes fonctions de Directeur adjoint de Luxembourg 1. J'ai trouvé que le temps passé à Alicante était enrichissant et gratifiant, tant d'un point de vue professionnel que personnel, et j'ai également eu la chance d'exercer la fonction de directeur par intérim de l'école pendant 8 mois.

Je commence maintenant à travailler au Luxembourg dans le but d'apporter mon expérience et mes connaissances à de nouveaux projets passionnants. Notre école est vraiment très bien organisée et nous devons maintenir cette bonne organisation, mais la société évolue très rapidement et nous devons également faire de notre mieux pour nous tenir au courant de notre monde en évolution et pour regarder vers l'avenir.

L'Union européenne, ce n'est pas seulement l'économie et le commerce, mais c'est aussi des hommes et la culture. Les Ecoles européennes ont un environnement unique et multiculturel et elles jouent un rôle fondamental dans la préparation des citoyens européens de demain et nous avons la chance de faire partie de ce système.

Chers parents et étudiants, je suis impatient de travailler avec vous. Si vous avez des questions ou des propositions, n'hésitez pas à me contacter. Ma porte est ouverte pour vous et j'essaierai de trouver le temps de vous écouter et de répondre à tous.

Mes meilleurs vœux pour une nouvelle année scolaire pleine de succès !

Marco Alberici
Directeur adjoint du cycle secondaire

Dear parents,
Dear students,

First, I would like to wish you a good start to the school year after the well-deserved holidays. I really hope that it will be a very successful year for all of you.

As you know, I have taken up the position of Deputy Director of the European School Luxembourg I, as the successor to Mr Lufi and I am pleased to have inherited the management of such a well-run school

I would like to take this opportunity to introduce myself briefly. After finishing my Physics studies at the University of Bologna in 1988, I worked for many years as a teacher in my home country (Italy) mainly in the area of Bologna. During that time, I also kept in contact with the university, where I studied for an additional degree in Astronomy, and started my PhD in Physics.

In 2005, I got the fantastic opportunity to join the European school system. I first taught Mathematics and Physics for 8 years at the European school of Frankfurt, and during this time, I completed my PhD.

In 2013, the Secretary-General of the European Schools appointed me as Deputy Director of the European School of Alicante, where I had worked ever since, until leaving at the end of the last academic year in order to take up the Deputy Directorship of Luxembourg 1. I found the time I spent in Alicante, enriching and rewarding, from both a professional and a personal point of view, and I was fortunate enough to have also had the experience of being acting Director of the school for 8 months.

I am now beginning working in Luxembourg with the aim of bringing my experience and knowledge to new and exciting projects here. Our school is really very well organised, and we need to maintain this good organisation, but society is changing very fast and we will also need to do our best to keep up to date with our changing world and to look to the future.

The European Union it is not only economy and commerce, but also it is also people and culture. The European schools have a unique, multicultural environment, and they are of fundamental importance in preparing the European citizens of tomorrow and we are lucky to be part of this system.

Dear parents and students, I am looking forward to working with you. If you have questions or proposals, do not hesitate to contact me. My door is open for you and I will try to find the time to listen and answer all of you.

My very best wishes for a successful new school year!

Marco Alberici
Deputy Director of the Secondary Cycle



Liebe Eltern,
Liebe Schülerinnen und Schüler,

Zunächst möchte ich Ihnen einen guten Schulanfang nach den wohlverdienten Ferien wünschen. Ich hoffe wirklich, dass es ein sehr erfolgreiches Jahr für Sie und Euch alle werden wird.

Wie Sie wissen, habe ich die Position des Stellvertretenden Schulleiters der Europäischen Schule Luxemburg I als Nachfolger von Herrn Lufi angenommen und freue mich, die Leitung einer so gut geführten Schule übernommen zu haben.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, mich kurz vorzustellen. Nachdem ich mein Physik-Studium an der Universität Bologna im Jahr 1988 abgeschlossen habe, habe ich viele Jahre als Lehrer in meinem Heimatland Italien gearbeitet – vorwiegend in der Gegend von Bologna. Zu dieser Zeit habe ich auch den

Kontakt zur Universität aufrechterhalten, an der ich weiter studiert habe, um einen zusätzlichen Abschluss in Astronomie zu erlangen. Außerdem begann ich meine Promotion in Physik.

Im Jahre 2005 bekam ich die fantastische Gelegenheit, in das Europäische Schulsystem einzutreten. Ich unterrichtete zunächst 8 Jahre lang Mathematik und Physik an der Europäischen Schule in Frankfurt und schloss in dieser Zeit meine Promotion ab.

Im Jahre 2013 ernannte mich der Generalsekretär der Europäischen Schulen zum Stellvertretenden Schulleiter der Europäischen Schule Alicante, an der ich seitdem gearbeitet habe, bis ich sie zum Ende des vergangenen Schuljahrs verlassen habe, um die Stellvertretende Schulleitung von Luxemburg 1 zu übernehmen. Ich empfand die Zeit, die ich in Alicante verbracht habe, bereichernd und lohnenswert – sowohl aus beruflicher wie aus privater Sicht. Ich hatte sogar das Glück, acht Monate lang die Erfahrung als kommissarischer Direktor der Schule sammeln zu dürfen.

Ich beginne nun meine Arbeit in Luxemburg mit dem Ziel, hier meine Erfahrung und mein Wissen in neue und spannende Projekte einzubringen. Unsere Schule ist wirklich sehr gut organisiert und es gilt, diese gute Organisation aufrecht erhalten, aber die Gesellschaft unterliegt einem raschen Wandel und so werden wir unser Bestes geben müssen, um mit der sich verändernden Welt mithalten zu können und den Blick in die Zukunft zu richten.

Die Europäische Union besteht nicht nur aus Wirtschaft und Handel, sondern auch aus Menschen und Kultur. Die Europäischen Schulen bieten ein einzigartiges, multikulturelles Lebensumfeld. Sie sind von grundlegender Bedeutung, um die Europäischen Bürgerinnen und Bürger von morgen zu prägen. Wir schätzen uns glücklich, diesem System anzugehören.

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, ich freue mich, mit Ihnen und Euch zusammenarbeiten zu dürfen. Wenn Sie Fragen oder Vorschläge haben, zögern Sie bitte nicht, mich zu kontaktieren. Meine Tür ist für Sie und Euch offen und ich will mir Zeit nehmen, Ihnen und Euch allen zuzuhören und zu antworten.

Meine allerbesten Wünsche für ein erfolgreiches neues Schuljahr!

Marco Alberici
Stellvertretender Schulleiter der Sekundarschule

